

VERORDENING (EEG) Nr. 985/89 VAN DE COMMISSIE

van 14 april 1989

tot vaststelling van het steunbedrag voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van
18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor
erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1104/88⁽²⁾,
en met name op artikel 3, lid 6, onder a),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3540/85 van de
Commissie van 5 december 1985 houdende bepalingen
ter uitvoering van de bijzondere maatregelen voor erwten,
tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3870/88⁽⁴⁾, en met
name op artikel 26 bis, lid 7,

Overwegende dat op grond van artikel 3, lid 1, van Veror-
dening (EEG) nr. 1431/82 steun wordt toegekend voor
erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen die in
de Gemeenschap zijn geoogst en bij de vervaardiging van
diervoeding worden gebruikt wanneer de wereldmarktprijs
voor sojaschroot lager is dan de steundrempelprijs; dat
deze steun gelijk is aan een deel van het verschil tussen
deze twee prijzen; dat dit deel van het verschil is vastge-
steld in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 2036/82
van de Raad⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1105/88⁽⁶⁾;

Overwegende dat in artikel 3, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1431/82 is bepaald dat er steun voor in de
Gemeenschap geoogste erwten, tuin- en veldbonen wordt
toegekend wanneer de wereldmarktprijs voor de
betrokken producten lager ligt dan de streefprijs; dat deze
steun gelijk is aan het verschil tussen deze twee prijzen;

Overwegende dat de steundrempelprijs voor erwten, tuin-
en veldbonen en niet-bittere lupinen voor het verkoop-
seizoen 1988/1989 is vastgesteld bij Verordening (EEG)
nr. 2255/88 van de Raad⁽⁷⁾; dat overeenkomstig artikel 2
bis van Verordening (EEG) nr. 1431/82 de steundrempel-
prijs voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere
lupinen maandelijks wordt verhoogd vanaf het begin van

de derde maand van het verkoopseizoen; dat de maande-
lijkse verhogingen van de steundrempelprijs zijn vastge-
steld bij Verordening (EEG) nr. 2258/88 van de Raad⁽⁸⁾;

Overwegende dat de wereldmarktprijs voor sojaschroot
krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1431/82
moet worden bepaald op basis van de gunstigste werke-
lijke aankoopmogelijkheden, waarbij offertes en prijzen
die niet representatief kunnen worden geacht voor de
werkelijke marktten buiten beschouwing worden
gelaten; dat alle op de wereldmarkt gedane offertes en de
noteringen op de voor de internationale handel belang-
rijke beurzen in aanmerking moeten worden genomen;
dat deze prijs wordt aangepast zoals is aangegeven in
artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2036/82 ten
einde rekening te houden met de noteringen voor de
concurrerende producten, in het geval van voor
diervoeding bestemde tuin- en veldbonen;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 1 van Veror-
dening (EEG) nr. 2049/82 van de Commissie⁽⁹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1238/87⁽¹⁰⁾, de
wereldmarktprijs moet worden vastgesteld per 100 kg
onverpakt en te Rotterdam geleverd sojaschroot van de in
artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1464/86 van de
Raad⁽¹¹⁾ bepaalde standaardkwaliteit; dat voor de offertes
en de prijzen die niet aan de bovengenoemde
voorwaarden voldoen, moet worden overgegaan tot de
nodige aanpassingen en met name tot die bepaald in
artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2049/82;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van de
steunregeling te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-
dening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽¹²⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽¹³⁾,
bedoelde correctiefactor is toegepast voor de munteen-
heden welke onderling worden gehandhaafd binnen
een fluctuatiemarge op een bepaald moment van
maximaal 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden
gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-

⁽¹⁾ PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 342 van 19. 12. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 345 van 14. 12. 1988, blz. 21.

⁽⁵⁾ PB nr. L 219 van 28. 7. 1982, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 18.

⁽⁷⁾ PB nr. L 199 van 26. 7. 1988, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 199 van 26. 7. 1988, blz. 5.

⁽⁹⁾ PB nr. L 219 van 28. 7. 1982, blz. 36.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 117 van 5. 5. 1987, blz. 9.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 21.

⁽¹²⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽¹³⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

heden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde correctiefactor, aan te houden ;

Overwegende dat krachtens artikel 121, lid 2, en artikel 307, lid 2, van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal het steunbedrag voor de in een van die Lid-Staten geoogste en verwerkte produkten wordt aangepast om rekening te houden met de invloed van de douanerechten bij de invoer van produkten uit derde landen ; dat het steunbedrag voor de in Spanje geoogste niet-bittere lupinen bovendien verminderd moet worden met de invloed van het verschil tussen de in Spanje geldende steundrempelprijs en de gemeenschappelijke prijs ;

Overwegende dat de wereldmarktprijs voor erwten en tuin- en veldbonen en het steunbedrag bedoeld in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1431/82 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1935/87 van de Commissie ⁽¹⁾ ; dat, op grond van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 1431/82, de streefprijs maandelijks wordt verhoogd met ingang van het begin van de derde maand van het verkoopseizoen ; dat de maandelijksse verhogingen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1959/87 van de Raad ⁽²⁾ ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 26 bis van Verordening (EEG) nr. 3540/85 het overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1431/82 berekende bruto steunbedrag in Ecu wordt verhoogd of verlaagd met het differentiële bedrag als bedoeld in artikel 12 bis van Verordening (EEG) nr. 2036/82 en vervolgens omgerekend in het uiteindelijke steunbedrag in de munteenheid van de Lid-Staat waar de produkten worden geoogst, aan de hand van de voor deze Lid-Staat geldende landbouwmrekeningskoers ;

Overwegende dat de korting op het steunbedrag die eventueel voortvloeit uit de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen

1988/1989, is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2731/88 van de Commissie ⁽³⁾ ;

Overwegende dat bij gebreke van een voor het verkoopseizoen 1989/1990 geldende drempelprijs en streefprijs voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen alsook van een interventieprijs voor gerst, het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor dit verkoopseizoen voor erwten, tuin- en veldbonen en voor niet-bittere lupinen slechts provisorisch kon worden berekend op basis van de laatste voorstellen voor de prijzen en de begeleidende maatregelen die de Commissie aan de Raad heeft gedaan ; dat dit bedrag derhalve slechts provisorisch moet worden toegepast en dat het zal worden bevestigd of vervangen zodra de prijzen en aanverwante maatregelen voor het verkoopseizoen 1989/1990 bekend zullen zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1431/82 bedoelde steunbedragen worden vastgesteld in de bijlagen.
2. Het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990 voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen zal bevestigd of vervangen worden met ingang van 16 april 1989 ten einde rekening te houden met de voor het verkoopseizoen 1989/1990 vastgestelde prijzen en aanverwante maatregelen en met de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 april 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 april 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 185 van 4. 7. 1987, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 184 van 3. 7. 1987, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 241 van 1. 9. 1988, blz. 116.

BIJLAGE I

Bruto steunbedrag

Produkten die voor menselijke consumptie of daarmee gelijkgestelde voeding worden gebruikt :

(ecu/100 kg)

	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7 (¹)	4e term. 8 (¹)	5e term. 9 (¹)	6e term. 10 (¹)
Erwten verwerkt in :							
— Spanje	6,943	6,943	6,943	5,503	5,503	5,503	5,638
— Portugal	6,985	6,985	6,985	5,545	5,545	5,545	5,680
— een andere Lid-Staat	7,300	7,300	7,300	5,860	5,860	5,860	5,995
Tuin- en veldbonen verwerkt in :							
— Spanje	7,300	7,300	7,300	5,860	5,860	5,860	5,995
— Portugal	6,985	6,985	6,985	5,545	5,545	5,545	5,680
— een andere Lid-Staat	7,300	7,300	7,300	5,860	5,860	5,860	5,995

(¹) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en aanverwante maatregelen en van de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor dat verkoopseizoen.

Produkten die voor diervoeding worden gebruikt :

	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7 (¹)	4e term. 8 (¹)	5e term. 9 (¹)	6e term. 10 (¹)
A. Erwten verwerkt in :							
— Spanje	8,612	9,044	9,734	8,380	8,380	8,380	8,515
— Portugal	8,275	8,721	9,433	8,083	8,083	8,083	8,218
— een andere Lid-Staat	8,729	9,156	9,838	8,483	8,483	8,483	8,618
B. Tuin- en veldbonen verwerkt in :							
— Spanje	9,734	10,103	10,311	8,380	8,380	8,380	8,515
— Portugal	9,433	9,815	10,029	8,083	8,083	8,083	8,218
— een andere Lid-Staat	9,838	10,203	10,408	8,483	8,483	8,483	8,618
C. Niet-bittere lupinen geoogst in Spanje en verwerkt in :							
— Spanje	7,994	8,569	9,489	9,916	9,916	9,916	9,916
— Portugal	7,544	8,138	9,089	9,520	9,520	9,520	9,520
— een andere Lid-Staat	8,149	8,718	9,628	10,054	10,054	10,054	10,054
D. Niet-bittere lupinen geoogst in een andere Lid-Staat en verwerkt in :							
— Spanje	9,144	9,719	10,639	10,754	10,754	10,754	10,754
— Portugal	8,694	9,288	10,239	10,358	10,358	10,358	10,358
— een andere Lid-Staat	9,299	9,868	10,778	10,892	10,892	10,892	10,892

(¹) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en aanverwante maatregelen en van de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor dat verkoopseizoen.

BIJLAGE II

Definitieve steun

Produkten die voor menselijke consumptie of daarmee gelijkgestelde voeding worden gebruikt:

(Nationale valuta/100 kg)

	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7 (1)	4e term. 8 (1)	5e term. 9 (1)	6e term. 10 (1)
Produkten geoogst in:							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	352,49	352,49	352,49	282,96	282,96	282,96	289,48
— Denemarken (Dkr.)	64,54	64,54	64,54	51,81	51,81	51,81	53,01
— B.R. Duitsland (DM)	17,24	17,24	17,24	13,84	13,84	13,84	14,15
— Griekenland (dr.)	492,18	492,18	492,18	264,61	264,61	264,61	285,95
— Spanje (pta)	1 145,68	1 145,68	1 145,68	923,70	923,70	923,70	944,51
— Frankrijk (Ffr.)	55,32	55,32	55,32	44,40	44,40	44,40	45,42
— Ierland (Iers £)	6,141	6,141	6,141	4,926	4,926	4,926	5,040
— Italië (lire)	12 060	12 060	12 060	9 681	9 681	9 681	9 904
— Nederland (Fl.)	19,32	19,32	19,32	15,51	15,51	15,51	15,87
— Portugal (esc.)	1 372,45	1 372,45	1 372,45	1 101,72	1 101,72	1 101,72	1 127,10
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	4,613	4,613	4,613	3,639	3,639	3,639	3,730

(1) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en aanverwante maatregelen en van de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor dat verkoopseizoen.

In mindering te brengen bedragen voor:

- erwten, verwerkt in Spanje (pta): 55,05,
- erwten, tuin- en veldbonen, verwerkt in Portugal (esc.): 59,22.

BIJLAGE III

Partiële steun

Erwten die voor diervoeding worden gebruikt:

(Nationale valuta/100 kg)

	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7 (1)	4e term. 8 (1)	5e term. 9 (1)	6e term. 10 (1)
Produkten geoogst in:							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	421,50	442,11	475,05	409,62	409,62	409,62	416,14
— Denemarken (Dkr.)	77,18	80,95	86,98	75,00	75,00	75,00	76,20
— B.R. Duitsland (DM)	20,61	21,62	23,23	20,03	20,03	20,03	20,35
— Griekenland (dr.)	763,01	843,94	973,20	761,74	761,74	761,74	783,08
— Spanje (pta)	1 364,58	1 429,98	1 534,45	1 325,50	1 325,50	1 325,50	1 346,31
— Frankrijk (Ffr.)	66,16	69,40	74,58	64,30	64,30	64,30	65,32
— Ierland (Iers £)	7,348	7,709	8,285	7,142	7,142	7,142	7,256
— Italië (lire)	14 420	15 126	16 252	14 014	14 014	14 014	14 237
— Nederland (Fl.)	23,11	24,24	26,04	22,45	22,45	22,45	22,81
— Portugal (esc.)	1 641,11	1 721,39	1 849,61	1 594,86	1 594,86	1 594,86	1 620,24
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	5,601	5,896	6,368	5,453	5,453	5,453	5,544
In mindering te brengen bedragen bij verwerking:							
— Spanje (pta)	18,04	17,27	16,04	15,88	15,88	15,88	15,88
— Portugal (esc.)	85,36	81,78	76,14	75,20	75,20	75,20	75,20

(1) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en aanverwante maatregelen en van de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor dat verkoopseizoen.

BIJLAGE IV

Correctie, toe te voegen aan de bedragen van bijlage III

(Nationale valuta/100 kg)

Verwerking van de produkten	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produkten geoogst in :											
— BLEU (Bfr./Lfr.)	0,00	0,00	0,00	80,04	3,05	0,13	0,52	0,00	0,00	0,00	10,70
— Denemarken (Dkr.)	0,00	0,00	0,00	14,66	0,56	0,02	0,10	0,00	0,00	0,00	1,96
— B.R. Duitsland (DM)	0,00	0,00	0,00	3,91	0,15	0,01	0,03	0,00	0,00	0,00	0,52
— Griekenland (dr.)	0,00	0,00	0,00	314,17	11,98	0,52	2,04	0,00	0,00	0,00	41,98
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	253,92	9,68	0,42	1,65	0,00	0,00	0,00	33,93
— Frankrijk (Ffr.)	0,00	0,00	0,00	12,58	0,48	0,02	0,08	0,00	0,00	0,00	1,68
— Ierland (Iers £)	0,000	0,000	0,000	1,400	0,053	0,002	0,009	0,000	0,000	0,000	0,187
— Italië (lire)	0	0	0	2738	104	4	18	0	0	0	366
— Nederland (Fl.)	0,00	0,00	0,00	4,39	0,17	0,01	0,03	0,00	0,00	0,00	0,59
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	311,64	11,88	0,51	2,02	0,00	0,00	0,00	41,64
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	0,000	0,000	0,000	1,146	0,044	0,002	0,007	0,000	0,000	0,000	0,153

BIJLAGE V

Partiële steun

Tuin- en veldbonen die voor diervoeding worden gebruikt :

(Nationale valuta/100 kg)

	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7 (¹)	4e term. 8 (¹)	5e term. 9 (¹)	6e term. 10 (¹)
Produkten geoogst in :							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	475,05	492,67	502,57	409,62	409,62	409,62	416,14
— Denemarken (Dkr.)	86,98	90,21	92,02	75,00	75,00	75,00	76,20
— B.R. Duitsland (DM)	23,23	24,09	24,57	20,03	20,03	20,03	20,35
— Griekenland (dr.)	973,20	1 042,38	1 081,23	761,74	761,74	761,74	783,08
— Spanje (pta)	1 534,45	1 590,36	1 621,77	1 325,50	1 325,50	1 325,50	1 346,31
— Frankrijk (Ffr.)	74,58	77,35	78,90	64,30	64,30	64,30	65,32
— Ierland (Iers £)	8,285	8,594	8,767	7,142	7,142	7,142	7,256
— Italië (lire)	16 252	16 855	17 194	14 014	14 014	14 014	14 237
— Nederland (Fl.)	26,04	27,01	27,55	22,45	22,45	22,45	22,81
— Portugal (esc.)	1 849,61	1 918,24	1 956,78	1 594,86	1 594,86	1 594,86	1 620,24
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	6,368	6,620	6,762	5,453	5,453	5,453	5,544
In mindering te brengen bedragen bij verwerking :							
— Spanje (pta)	16,04	15,42	14,96	15,88	15,88	15,88	15,88
— Portugal (esc.)	76,14	72,95	71,25	75,20	75,20	75,20	75,20

(¹) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en aanverwante maatregelen en van de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor dat verkoopseizoen.

BIJLAGE VI

Correctie, toe te voegen aan de bedragen van bijlage V

(Nationale valuta/100 kg)

Verwerking van de produkten	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produkten geoogst in :											
— BLEU (Bfr./Lfr.)	0,00	0,00	0,00	80,04	3,05	0,13	0,52	0,00	0,00	0,00	10,70
— Denemarken (Dkr.)	0,00	0,00	0,00	14,66	0,56	0,02	0,10	0,00	0,00	0,00	1,96
— B.R. Duitsland (DM)	0,00	0,00	0,00	3,91	0,15	0,01	0,03	0,00	0,00	0,00	0,52
— Griekenland (dr.)	0,00	0,00	0,00	314,17	11,98	0,52	2,04	0,00	0,00	0,00	41,98
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	253,92	9,68	0,42	1,65	0,00	0,00	0,00	33,93
— Frankrijk (Ffr.)	0,00	0,00	0,00	12,58	0,48	0,02	0,08	0,00	0,00	0,00	1,68
— Ierland (Iers £)	0,000	0,000	0,000	1,400	0,053	0,002	0,009	0,000	0,000	0,000	0,187
— Italië (lire)	0	0	0	2 738	104	4	18	0	0	0	366
— Nederland (Fl.)	0,00	0,00	0,00	4,39	0,17	0,01	0,03	0,00	0,00	0,00	0,59
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	311,64	11,88	0,51	2,02	0,00	0,00	0,00	41,64
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	0,000	0,000	0,000	1,146	0,044	0,002	0,007	0,000	0,000	0,000	0,153

BIJLAGE VII

Partiële steun

Niet-bittere lupinen die voor diervoeding worden gebruikt :

(Nationale valuta/100 kg)

	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7 (¹)	4e term. 8 (¹)	5e term. 9 (¹)	6e term. 10 (¹)
Produkten geoogst in :							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	449,02	476,50	520,44	525,94	525,94	525,94	525,94
— Denemarken (Dkr.)	82,22	87,25	95,30	96,30	96,30	96,30	96,30
— B.R. Duitsland (DM)	21,96	23,30	25,45	25,72	25,72	25,72	25,72
— Griekenland (dr.)	826,63	934,47	1 106,94	1 128,55	1 128,55	1 128,55	1 128,55
— Spanje (pta)	1 453,26	1 540,42	1 679,81	1 697,27	1 697,27	1 697,27	1 697,27
— Frankrijk (Ffr.)	70,48	74,80	81,70	82,57	82,57	82,57	82,57
— Ierland (Iers £)	7,829	8,309	9,078	9,174	9,174	9,174	9,174
— Italië (lire)	15 362	16 302	17 805	17 994	17 994	17 994	17 994
— Nederland (Fl.)	24,61	26,12	28,53	28,83	28,83	28,83	28,83
— Portugal (esc.)	1 748,28	1 855,25	2 026,34	2 047,77	2 047,77	2 047,77	2 047,77
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	5,973	6,367	6,996	7,075	7,075	7,075	7,075
In mindering te brengen bedragen bij verwerking in :							
— Spanje (pta)	23,90	22,98	21,44	21,28	21,28	21,28	21,28
— Portugal (esc.)	113,74	109,04	101,34	100,40	100,40	100,40	100,40

(¹) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en aanverwante maatregelen en van de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor dat verkoopseizoen.

BIJLAGE VIII**Correctie, toe te voegen aan de bedragen van bijlage VII***(Nationale valuta/100 kg)*

Verwerking van de produkten :	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produkten geoogst in :											
— BLEU (Bfr./Lfr.)	0,00	0,00	0,00	58,21	2,22	0,10	0,38	0,00	0,00	0,00	7,78
— Denemarken (Dkr.)	0,00	0,00	0,00	10,66	0,41	0,02	0,07	0,00	0,00	0,00	1,42
— B.R. Duitsland (DM)	0,00	0,00	0,00	2,85	0,11	0,00	0,02	0,00	0,00	0,00	0,38
— Griekenland (dr.)	0,00	0,00	0,00	228,48	8,71	0,37	1,48	0,00	0,00	0,00	30,53
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	184,67	7,04	0,30	1,20	0,00	0,00	0,00	24,68
— Frankrijk (Ffr.)	0,00	0,00	0,00	9,15	0,35	0,01	0,06	0,00	0,00	0,00	1,22
— Ierland (Iers £)	0,000	0,000	0,000	1,018	0,039	0,002	0,007	0,000	0,000	0,000	0,136
— Italië (lire)	0	0	0	1 992	76	3	13	0	0	0	266
— Nederland (Fl.)	0,00	0,00	0,00	3,19	0,12	0,01	0,02	0,00	0,00	0,00	0,43
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	226,65	8,64	0,37	1,47	0,00	0,00	0,00	30,29
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	0,000	0,000	0,000	0,834	0,032	0,001	0,005	0,000	0,000	0,000	0,111

BIJLAGE IX**Te gebruiken omrekeningskoers**

	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4582	7,85212	2,05853	173,509	127,236	6,90403	0,768411	1 498,87	2,31943	168,560	0,640796